

صاحبي ، مديري ، محوري :



آبونه بدلي :

سنه لکي ۱۰۰ غروش
آلتي آيايي ۵۰ »
اوي آيايي ۲۵ »

مخبر

۱۳۳۸

اداره خانه سي :
شهرزاده باشنده (تعالی اسلام)
جمعیتی مرکز عمومی
مرکز توزیعی :
باب عالی جاده سنده اتحاد
تجارت کتبخانه سی
اسلامک نفعنه خادم مقالات
مع القشکر قبول و درج اولونور

يازاڭك شخصيتي دكل ، يازينك اهميتي
نظر دفته آلتير

دینی ، علمی ، ادبی ، اجتماعی و شیعیه شہری
مجموعه اسلامیه در

کلن یازیلردن شایان قبول کورولنلر تاریخ
میراسیله درج اولونور .

عدد : ۵

۱۳۳۸ ربیع الاولنه مخصوص نسخه

في ۷ بوجوق غموش

مذہبات :

قرآن کریمک ایلک نازل اولان آیتلری (طاهر المولوی) - برآیت مناسبتیله (فرید) - یوم وانوامی : (احمد ضیا) -
علم هیئتک مبدائی (سعدی) - ربیع الاول و مولد شریف (طاهر المولوی) - مولد نبوی احتفانک مستند شرعیسی (محمد کامل) -
اسکیدن متقبه مولد قرائتی ناصل اجرا ایدیلردی (عطا تاریخی - طیار زاده عطا بک) - مدحت ربیبی بک مرحوم : (طاهر المولوی) -
غنی کشمیری و بعض ایسانی (طاهر المولوی) - بحی افندی درکاهی شیخک تاریخ ارتحال (سعود المولوی) .

ربع دائره نك صورت استعمالی

احمد ضیا بک افندی طرفندن تحریر ایدیلوب طبع ایدیلکده اولدینی محفلک ۳ نجی نسخه سنده تیشیر اولونان
ربع دائره رساله سی بودفعه برطرز نوین و کزینده اکمال ایدیلهرک حکاکر چارشیسینده خواجه مصطفی اقدینک
دکاننده (۴۵) غروش بدل ایله صالقمده در .

مؤلف مومالیهک (ربع دائره نك اساسی و طریق ترسیمی) عنوانلی رساله سنک ده قریباً انتشار ایده جکی مع المسار استبشار ایدلشندر .

دینی درسار - مؤلفی آقسه کیلی احمد حدی

اسلام یولی - اسکلیلی محمد عاطف

اسلام چیغیری - » » »

بواثرلرده میدان انتشاره قونولش و عموم کتابچیلرده صالقمده یولو نمشدر . کرک ضیا بک افدینک ، کرک حدی
وعاطف افدیلرک قدرت فاضلانلری مجموعه ده کی یازیلریله مبرهن اولدیغندن اثرلری حقنده فضله سوزه لزوم
کور میورز هریرینی مؤلفات جدیده مراقیلیرینه توصیه ایدرز .

آبونه لریمزدن رجا - محفلک نسخه لری صورت منتظمده کوندر یلمکده ایسه ده آبونه لریمزدن بعضیلرینه واصل
اولامادقلری آکلاشینلور . بناء علیه مجموعه سی کله یین ، برده تبدیل اقامت و مأموریت ایله یین آبونه لریمزدک اداره مزه
معلومات و برمه لری رجا اولونور .

صدراعظم و شیخ الاسلام و سائر لری اسب سوار اوله رق
رسم دامن بوس اجرا و آلقش اولندقدن صکره تشریف
هایون و قوعبولور. بعده صدراعظم و شیخ الاسلام و سائر
مراسم تودینی ادا و قپو زجالیله باب آصفی به عودت
ایدرلر. بوندن صکره هرکس بر برین سلامیوب خانه لرینه
عزیمت ایدرلر. بو کونده ذات شاهانه بی جامع شریفه
عزیمت و عودت لرنده یکیکچری آغاسی ایندیروب بیندیرر.
عطا تاریخی - طیار زاده عطا بک

مدحت ربیعی بک مرحوم :

[شو مقاله ؛ بوندن ایکی سنه اول یازیش و اوقت معاونین
تخریه سندن بولوندیغ سبیل الرشاده کونده ریش ایسه ده مجموعه به
بالکیز زیرنده کی تاریخ درج ایدیلمشدی . مدحت مرحومک
بر دفعه ده ها یادینه مدار اولقی اوزره بو دفعه محفل کیردم .]

تجارت مکتبیه صنایع نفیسه دن مأذون و خارجه
نظارتی اوراق قلمی خلفا لغندن متقاعد مدحت ربیعی بک
۳۳۷ محرمک ۱۷ و ۳۳۴ تشرین اولنک ۲۳ نجی چهارشنبه
کیجه سی صباحه قارشی ارتحال ایندی ، جنازه سی
قاکلیجه ده کی خانه سندن قالدیریلوب جوار حضرت
خالدده تراب غفرانه تودیع قیلیندی . رحمة الله علیه

مرحوم ؛ لیان دائره سی محاسبه ممیزی رفعت افندینک
مخدومی اولوب ۱۲۹۵ سنه هجریه سنده دوغمش ، ۹
حزیران سنه ۱۳۱۴ ده خارجه مکتوبی قلمنه دوامه
باشلامش ، ۳۲۹ رمضانده بالامتحان ۱۲۰۰ غروش
معاشله برنجی صنف کتابته ترفیع ، ۱ مارت سنه ۳۳۲
تاریخنده کی تشکیلات صیراسنده اوراق عمومییه دوسیه
مقیدلکنه تعیین و معلولیتنه بناء ۱ مارت سنه ۳۳۳ ده
۴۰۰ غروش معاشله تقاعد ایدیلمشدی .

رسمی ترجمه حالندن ده آکلاشیلاجنی اوزره محاسن
فطریه و کمال عرفانی بک تقدیر ایدیلمش اولان مدحت
ربیعی ایله بوندن اون بش سنه اول (رهنای فیوضات)

خرمائی پیشگاه آصفی به وضع و تمنا و عودت ایستدکن
صکره صدراعظم بر ایکی دانه سنی تناول و بر ایکی دانه سنی
شیخ الاسلام افندی حضرت لرینه و یروب قصورینی توزیع
ایچون تشریفاتی افندی به اشارت و فرمان بیوره رق
حسب الامر تشریفاتی افندی ابتدا وزرای عظام بعده
صدرین محترمین و یکیکچری آغاسی و موالی و مدرسین
افندیلر نهایتنه و دفتر دار و کتخدا بک و رئیس الکتاب
و توقیعی و دفتر امینی و شقین افندیلره و چاوشباشی آغایه
برر دانه خرما اعطا ایدر و بوش طباعی قره قولاق بوستانی
آغا ایله محفل هایونده اولان پیشکیر آغاسنه اعاده ایلر .
طرف جهانداریدن خرما کتورن پیشکیر آغاسنه
جانب صدارتدن قره قولاق صدر عالی یدیه یوز آلتون
ارسال اولنور. صدراعظم سفرده بولنورایسه نامه مذکور
قائم مقام پاشایه و یریلهرک رسم مذکور آنلرک اشارت لرینه
اجرا ایدیلولر . بو خلالده مولد خوان نزول ایلدکده
خلعت و عطیه سی و یریلهرک مولد خوان ثالث چیقدینی کی
سلطان احمد جامع شریفی متولسی صدراعظم حضرت لرینه
و آیاصوفیه متولسی شیخ الاسلام افندی حضرت لرینه
و اوقاف سائر متولیلری فراجیه و دستار پریشان لرینه
وزرای عظام و علما و خواجکان افندیلر ایله صره سیله
اغواتک شکر طبله لرینی پیشگاه لرینه وضع ایدرلر. بونلری
زغریجی باشی سکصونجی باشی طور ناجی محضر آغا و سائر
امرای اوجاق قالدیرلر . بو ائشاده مولد خوان ثالث
نزول و خلعت و صره سنی اخذ ایله موقع سروره مشول
اوله رق دعا تمام اولدقده عودت ایدرلر. فقط صدراعظم
و شیخ الاسلام و وزرا و صدرین و دفتر داز و رئیس الکتاب
و توقیعی و دفتر امینی و شقین افندیلر ایله چاوشباشی و جبه جی
و طوپنجی و عربیه جی باشی آغالر علی الترتیب جامع شریفک
طیشاروسنده نردبان دیننده مصلقلر اوکنده اسب سوار
اوله رق سلام پادشاهی به منتظر اولورلر .

ذات حضرت پادشاهی را کباً محفل هایوندن ظهور
و سلام شاهانه لرینه بندکائی تلطیف و مسرور بیوردقلرنده

ملتدن هر برينك بوغازني طوتاجق قدر احتكار حيدودلغه
قالقشمارلي؛ بي چاره بي كافي درجه ده غذا و دوا دن تدريجا
محروم براقدي .

نيتنه كيم بكا يازديني تذكرة لرده او محرومينك درجاني
شو صورتله حكاية ايديوردی .

« ... احوال صحيه مي استفسار ايديورسك ، كوندن
كونه ضعفك آرديغني و بعضاً برايكي كون دوچار
توقف اولوب بي اميده دوشوردكن صوكرا تكرار
آشاعيلامنه باشلاديجني حس ايديوم . بولنه بيلن علاجلاله
تداركي ممكن اولان اغديه بي شو زمانه كوره مسرفانه
دينه جك درجده اخذ و استعمال ايله ديكم حاليه ثمره
حسنه يرينه نتيجه معكوسه ايله قارشيلاشيورم . كيجه
كوندوز ياناقدن قالقماديجم ، هيچ برقوت صرفايتديكم
حاليه بكا ذره قدر زندكي بخش ايتيور ... »

« الان خسته و ياناقدنم . ضعفك صوك درجده در .
كچنده انزه كسيون ايچون باجاعي آچديغم زمان الم انكيز
برحيره دالدم . . . طوربه ايچنده ناي شكل و وضعيتي
آمش ايدى ! .. »

خسته لغك ماهيتي حقتده آراي اطبا ايله بنم راييم
بر نقطه ده اجتماع و اتفاق ايديور : نقصاني غذا فقدان
دوا . . . تعبير معروف ايله آج و بي علاج قالمق ! . شو
حاليه بزمده (جبهه آرقه مي شهداسي) زمهره سنه التحاق
ايمه من احتمالاتي آرتيور .

زمانك قيمتي ، وسائط نقليله انتظام سزلفي - بلسكه ده
افتراق ابدى ايله نتيجه لنه جك اولان - شو حال بيمارده
صيقه صيقه زيارتك تميسندن بي منع ايدييور . مسيلره
صد هزار لغت ، سكا ده بيكارجه حرمت و مودت . «

۱۱ شباط ۳۳۴ »

مرك حرمان ايله نتيجه لن برخسته لق ائناسنده يازيلش
شو فقره لري او قويوبده وجداني صيرلامايلاق برالسان
بولوناجني تصور اولونايليرمي ؟ واقعا حساً و انسانيه
بولونماق لازم كلير . فقط مع الاسف ايچمزدن او حزين

مكتبنده طائيشمشمدم . معلماك طولاييسيله باشلايان
آرقه داشلغمز ؛ توافق حسيات سبيله قارده شلك
درجه سني بولمشدی .

بالاخره او مكتب قانامش ، فقط بو عارضه ؛ مودت
و اخوت مزي سكتهدار ايده مه مشدي .

اعلان مشروطيتدن صوكرا مشتركاً بر رساله موقوته
نشر ايله ديكمز كي ديكر بر ايكي غزته نكده خدمت
تجربه سنده برله شمشك .

بو صيرالرده رفيقه حياتي متورماً وفات ايدمرك
ياد حزيني ايله (فروزان) نامنده كي محصول عمريني زوج
حساسنه امانت براقشدي .

شو تخملمفرسا فلاكت ؛ ذاتاً نحيف و تورمه غايت
مستعد بولونان او وجودي فنا حاليه صارصمش ، ورمك
ايلك اثرنجري ، زواللي كنيجك رهلرندن بياض منديلنه
خونين عكسار يامشدي .

مع مافيه حفظ الصعيه رعايتي و قيش موسملي
بيروت ، مصر كي ممالك خارويه سياحتي ، ياخود
برايكي آي آطه لر مثالي مواقع معتدله ده اقامتي
سايله سنده او مداهش مرضك سيري توقف ايدييور ،
مدحت ربيعي ده بو توقدن بالاستفاده يازي وحك ايشلرينه
چاليشه بيايوردی . چونكه : كنديمي از ميرده كي (آهنگ)
و طربزونده كي (اقبال) غزته لر ينك استانبول مخابري
بولونديكي صنايع نفيسه مكتبك برنجي اولارق
يتيشديرديكي ماهي بر باقير حكا كي اولديغندن هر ايكي
قلمي ده غايت ابي قوللانيردي .

لكن . . . وقتا كه بلا سبب ، ياخود لسبب من الاسباب
حرب اخير مشؤمه كيريشيلدي ، زواللي مدحتك احوال
صحيه سي ده ده كيشدي . عافيت موقته سي انحطاطه باشلادي .
زيرا : يولار قانامش ، كنديسي ده بر بو چوق سنه مقدم
تقاعده سوق ايديلش اولديغندن خارجه ، داخله تبديل
هوايه كيده مه دي . هله خارجي دشمنلرك چناق قلعه
بوغازني طوتالرينه مقابل داخلي دشمنلر يملكده افراد

سطارلری - مرکب یریشه کوز یاشی قوللانق شرطیه - یازدیر تاجق درجه ده دشمن انسانیت شقیلرده ظهور ایتش ، زواللی مدحت کبی بیکلرجه خسته لری فراش اضطرار ایچنده ایکیم ایکیم ایگله تمشدی .

معلومدرکه : مهاجم بردشمنک تأمین غلبه سنه یاردیم ایدنلر ؛ مملکت افراندن بیله اولسولر وطن وملت خائی تلقی اولونورلر .

عدوی صائله قارشى متین ومقاوم بولونماسی لازم کان بنه لری زبون ومغلوب دوشورن ارباب احتکارک حرکات ملعونانه سی ؛ کندیلرینک خائن ملت ، حتی دشمن بشریت صایلمالری ایچین جرم کافی تشکیل ایتیه جکیمیدر ؟

بن که (جنکیز وهلاکو مظالمی) عنوانلی رساله مده بوایکی غدارک مظالم بشریت سوزینی تشریح ایله یه رک کندیلرینی انسانیتک اک بویوک دشمنلرندن اولق اوزره کوسترمشدم ومشهور ظالم (نرون) بو حریفلرک حضور شقاوتنده حواری (سن پیر) کبی قالیر دیمشدم . شیمدی اقرار واعترافه مجبور اولویورم که جنکیز وهلاکو جنابلری ؛ بزم اشقیای احتکار ایله دولتلو ، سعادتلو حامیلرینک پیشگاه سامیلرنده پایا خضر تلی کبی معصوم ولایطی قالبور .

فی الواقع جنکیز وهلاکو خیشلری ؛ قان دوکش ، جان وخانمان یاقش ، مملکتلر ، کشورلر ییقمش ، حتی ایکسجیسی ، ساحه نفوذی بغداد شهرینک داخلندن عبارت اولان خلافت اسلامیه یی زیروزبر ایتشدی .

بونلر اینسه : - روم ایلی ، اناطولی وعربستانک - حال خرابیسنی اشهاد ایده رک دییه بیلیرم که دوکدکلی قان ، یاقدقلی جان و خانمان ، ییقدقلی اقالیم وبلدان خصوصنده اوایکی ملعونک خونین و آتشین صولتارینی پک سونوک واونلرک یایمادیغنی یاپارق برایا ورغای آج وچیلاق بیراقدیلر ، جهان شمول برنفوذ معنویسی بولونان خلافت اسلامیه قارشى بررقیب مدعی حقیقته مناسنه بادى اولدیلر .

غالبا صدوددن آیریلدم ، بخته عودت ایدیم : ۳۳۴ مایسنک ۳۱ نجی جمعه کونی ظهور ایدن فاتح حریق هائی ؛ طاش قصاب جوارنده ملا کورانی محله سنده مهتر سوقاغنده کاش بولونان خانه عاجزانه می وبو میانده اشیای سائردهن باشقه بیک جلدن فضله کتابی یاقشدی . یاندقدن بر ایکی کون صکره مدحتدن شویله بر قارت آلام :

« . . فلاکتک عظمتی قارشیسنده بر جمله تسلیت آمیز دکل ، تعدیل تأثره مدار اولابیله جک برکله بولمقدن عاجزم . آنجق شونی دییه بیلیرم که بوراده سنک بتون آلام ماده ومعنویه که اشتراک ایده جک برقاردهش ایله بر والده بولوندیغنی اونونما وامکان بولور بولماز هان بکا کل . مقتدر اولسمه بن سکا کلیردم ، حال وموقعک تعدیلی اسبابی باش باشه ویروب مذاکره ایدردک . فقط بوکامقتدر اولمادیغنی بیلیر ، قصوریه باقمازسک قاردهشم . »

اخوت وانسانیتپرورلکک درجه سنه دقت بویورولو - یورمی ؟ مدحت ؛ بوقارتی یاتاقده اوطورامادیغنی ایچین یاتدیغنی یردن یازوب کونده رمشدی . هم عیادت ، هم ده تشکرله برابر حسب حال ایچون قالدقم ، کیتدم . دوچار اولدیغیم مصیبت اثناسنده امدادیقه قوشاماش اولدیغنی سویله یه رک آجی آجی کوز یاشلری ذوکدی وکوستردی صمیمی مودته قارشى بنی ده هونکور هونکور آغلانندی . صوکر اکتابلرندن بکا لزومی اولابیله جک قرق ، الی قدریله یکر می لیرالق اوراق نقدیه کتیرتوب کتابلری اهدا و پاره لری اقراض ایله دیکنی سویله دی . خسته لنی مناسبتیه کندیسنک مصرفی زیاده اولدیغنی بیان ایده رک اوراق نقدیه یی کری ویردم . لکن اونلرکده قبولی مصرانه رجا ایتدی وایستر ایسته مز آلدیردی .

شو حرکت ؛ بنجه خصائل عالیة انسانیه نک منهای کالی دیمکدی . چونکه : اتک اوققه سفی ایکی یوز الی یه ، یوه ورطه نک دانه سنی دوت ، بش غروشه آلمقده مضطر بولونان متورم بر خسته نک غذا ودوا بهاسندن کسوبده

مرحوم حقنده کی تأثرات و تحساستمک ایفاسی ایچین
 دکل - چونکه بوکا هیچ بر وقت مقتدر اولامایاجم -
 سال ارتحالک تثبیت و توریخی املیلله قارالادیغ تاریخ
 آتی بی شورایه علاوه اییدیورم. فقط لسان وجد آمدن :
 تعدیل الم ایتهدک ای شعر روانم
 سن طور، یوروسون دمع دمام جریانم
 خطابنه مظهر اولویورم:

ختامه ایرمه یه جکمی فلاکتی وطنک
 فغانی دینه یه جکمی او محترم آنانک
 الهی اولمایه جقمی سزای مرحمتک
 آجیقلی حال نزاری خرابه مملکتک
 زوالینک کسینوب دوغانیرکن ابعادی
 فنا پذیر اولویور اک کزیده اولادی
 اولومده دشمن ایله متفقیمی یاربی
 که کچدی حدینی آرتیق حدود تخریبی
 اجل مثالی عدو، طورما صالديروب یورویور
 او طرز صولط طومتش اولومده اولدورویور
 او صالديریش سبيله نه قطعه لر کیتدی
 او صالديریش نه ده کرلی ذواتی محو ایتدی
 او جمله دن بریسی ایشته قارده شم مدحت
 که ایله دی اوده ترك حیات پر محنت
 انیس قلم ایدی، آشنای روحدی
 مدار تسلیم، باعث فتوحدی
 صديق صاف نهادمدی، یار غارمدی
 شريك حزن و سرورمدی، غمکسارمدی
 مال لفظ وفا، معنی اخوتدی
 نمونه ملکیت، کزیده خلقتدی
 لسان شناس وادیب ونسیب صنعتدی
 هنرده کامل ایدی، صاحب فضیلتدی
 دریغ او روح معالی جهاندن ایتدی افول
 دریغ او فضل مجسم مزاره ایتدی دخول

بر حریقزده یه اقراض صورتیله یاردیمه چالیشماسی
 (ویؤزون علی انفسهم ولوکان بهم خصاصة) تجلی
 فداکاریسی آندیریوردی، یعنی نم کی بریانغین مهاجرینه
 قارشی انصاریک وظیفه سنی درعهده ایتشدی.

علوم ریاضیه متخصصلرندن وپک نا بهنکام تقاعد
 ایدیش امرای عسکر به دن محب و فاشعارم بیکباشی
 احمدضیابک افندی دن ۲۳ تشرین اول سنه ۳۳۴ تاریخنده
 بر پوصله آلام که مدحتک آغیرلاشمش اولدیغنه دأر
 دلسوز بر خبری احتوا اییدیوردی.

کیدوب کورمه یه، بلکه ده صوک دفعه اولوق
 اوزره کوروشمه یه قرار ویردم. واسفا که فرداسی
 چهارشنبه کونی او روح بلندک سمای مغفرتنه پروازایله مش
 اولدیغنی او کره ندیم.

نجشنبه کونی تراموایک مشوم برسکته یه اوغراماسی
 ۹ واپورینی قاچیرتدینی جهتله قاره دن بیکه کیمه یه،
 اورادن ده صاندال ایله قاکلیجه یه کچمه یه مجبور اولدم.
 اسکله یه وصولمه نعش مدحتی حامل اولان استمبولوطک
 یاریم ساعت اول حرکت ایتش اولدیغنی سویله دیلر.

اوینه کیتدم. هر وقت مدحت! دیه سسله ندیکم
 او قاپینک او کنده بودفعه بویوک خانمی کوره جکم دیمک
 اضطرارنده بولوندم و او مبارک قادینک تیره بن اللری
 او برکن طوفان بکانک ضبطنه امکان بولامادم. هینچقیر یقارک
 توالیسی قدوت تکلم بر اقامدیغندن نم ایفا ایده جکم تعزیه
 مقابل او مادر متین و محترم طرفندن نائل تسلیت اولدم.
 او ائنده کلن برواپورله عودت و کوریری یه مواصلت
 ایتدمسده ایوب واپورینک بر بوجوق ساعت صوکر
 حرکت ایله یه جک اولماسی، بنینه صاندال ایله کیمه ده
 مضطر براقدی و سوء طالع؛ سوکیلی قارده شمک صوک
 خدمتنده بیله بولونمقدن بنی منع ایده رک سرمزارینه عقیب
 دقنده کونده ردی.

و کنا کندمانی جذیمه حقبة من الدهر حتی قیل لن یتصدعا
 فلما تفرقنا کأنی ومالکا لطول افتراق لم نبت ليلة معا

ورم ، او جسی وجودی دوشوردی بسترینه
 اولومده آلدی نهایت کوتوردی مقبرینه
 آقان دموع تأثرله چشم حسرتدن
 الهی ایله او قبری نشانه کلشن
 تجلیات جماله ایدوبده مظهر تام
 مقام پاکنه ایله خطاب (بردوسلام)
 چیقوبده چار جهندن بو ناله عکس ایتدی
 خزان ایچنده ربی یازیق سونوب کیتدی
 ۱۳۳۷

طاهر المولوی

محفل ادبی

لیله مولد حضرت رسالتناهی
 ای شب نوار مولد، ای صباح دائمی
 مستیر کدر بتون انوار واسحار جهان
 اولسه یدک جلوه کر آینه امکانه سن
 نور و ظلمت تا ابد بالله قالیردی بی نشان
 سعود المولوی

غنی کشمیری و بعض ایاتی مابعدی :

(اگر شهرت هوس داری اسیردام عزلت شو)
 (که در پرواز دارد کوشه گیری نام عنقارا)
 [شهرت آلامیه هوسک وارسه منزویلیکی اختیار ایت .
 چونکه : عنقانک اسمنی او جوران ؛ کندیسنک کوشه
 نشین اولماسیدر]

عنقا و عنقاء مغرب «معلوم الاسم و مجهول الجسم بر
 قوشک اسمیدر و اول قوشه فارسیده سیمرخ و سپرنک
 دخی دیرلر - قاموس ترجمه سی » .

عربلرک عنقا ، عجملرک سیمرخ دینکری بومو هوم
 قوشه بزده (زمرد عنقا) نامی ویریلش و او نام ایله بر
 چوق ماصالرده ذکر ایدیلشدیر . عنقا قوشی ؛ غایت
 مستغنی و قاف طاغنده کی یوواسنده منزوی ایش . بو اعتبار ایله

چوقیدر عنقای استغنایه اولسه آشیان

قله قاف قناعتدر کلاه مولوی

و : بنم طاهر پناهم آستان حضرت حقدر

سیغینمش قافه مستغنی ایکن عنقای استغنا

کی بیتلرده (قاف) و (استغنا) کلمه لر ایله برلکده ذکر اولونور .

شرق خیالاتی ؛ بوقوش حقنده تحف تحف افسانه لر

ابداع ایتشدیر . مثلاً : فردوسی نك (شهنامه) سی

اوقونورسه کوزولورکه : (رستم) ك باباسی (زال)

طوغدینی وقت آق صاحلی و بوروشوق صورتلی اولدینی ایچین

پدری (زیبان) قیزمش ، نوزادی کوتوروب بر طماغ

باشنه آمش . او طاغك شاهقه سنده آشیان ساز اولان

سیمرخ ؛ چوجوغی کوروب آچیمش . آمش ، یوواسنه

کوتورمش ، یاورولریله برلکده بویوتمش ، چوجوق ؛

لسان بشری یرینه قوش دلی اوکره مش . صوکر اسیمرخ ؛

قانادنن اوچ توی قویاروب بوکا ویرمش ، باشی صیقیلنجه

اونلردن برینی یاقاسنی توصیه ایدهرک باباسنک نزدینه

کونده رمش .

صاچنک رنکی و یوزینک بوروشقلنی طولایسییه

(زال) یعنی (قوجه قاری) نامنی آلان بو چوجوق ؛

ایرانده جهان پهلوانی اولمش . زور بازوسیه هر شیئه

غلبه چالارکن قاریسنک وضع حمل انناسنده چکدییکی

اضطرابه چاره بولمقدن عاجز قالمش . نهایت سیمرخک

توصیه سی خاطرینه کلش . توپلردن برینی یاقدینی کی

سیمرخ ظهور ایتمش . (رستم دستانی) ی مخرج معلومدن

دکل ، آناسنک قارندن چیقارمش . قانادیه مسح ایدهرک

شکاف بطنی یاپیشدیرمش .

[نزدیده شهنامه بولونمادینی ایچین حافظه دن یازیورم .

یالان نقلنده یا کلشتم وارسه عفو بویورولسون] .

رستم ایله (اسفندیار) ک مشهور بارزه سنده ده رستم ؛ برچوق

یرندن یارالامش ، عادتا اسفندیارک زبون صولنی اولمش .

او کیجه دینکر برتوی یاقیلوب سیمرخ چاغیریلش وشو

حاله بر چاره بولماسی رجا ایدیلش .